



Broadcasting Notice of Consultation CRTC 2009-461

Ottawa, 30 July 2009

Notice of hearing

29 September 2009

Gatineau, Quebec

Deadline for submission of interventions/comments: 3 September 2009

The Commission will hold a hearing commencing on **29 September 2009 at 9:00 a.m., at the Commission Headquarters, 1 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec**. The Commission intends to consider the following applications:

Item Applicant and Locality

1. **Seabridge Media Inc.**
Across Canada
Application No. 2009-0960-9
2. **High Fidelity HDTV Inc., on behalf of a corporation to be incorporated**
Across Canada
Application No. 2009-0410-4
3. **High Fidelity HDTV Inc., on behalf of a corporation to be incorporated**
Across Canada
Application No. 2009-0414-5
4. **Rogers Broadcasting Limited**
Across Canada
Application No. 2009-0541-6
5. **4510810 Canada Inc.**
Across Canada
Application No. 2009-0708-2
6. **Bhupinder Bola, on behalf of a corporation to be incorporated**
Across Canada
Application No. 2009-0711-5
7. **Bhupinder Bola, on behalf of a corporation to be incorporated**
Across Canada
Application No. 2009-0712-3

8. **Bhupinder Bola, on behalf of a corporation to be incorporated**
Across Canada
Application No. 2009-0715-7
9. **Bhupinder Bola, on behalf of a corporation to be incorporated**
Across Canada
Application No. 2009-0717-3
10. **Glassbox Television Inc.**
Across Canada
Application No. 2009-0777-7
11. **Glassbox Television Inc.**
Across Canada
Application No. 2009-0778-5
12. **Videotron Ltd.**
Across Canada
Application No. 2009-0793-3
13. **Quebecor Media Inc. on behalf of TVA Group Inc.**
Across Canada
Application No. 2009-0843-6
14. **CTVglobemedia Inc.**
Across Canada
Application No. 2009-0922-8
15. **TVA Group Inc.**
Québec, Quebec
Application No. 2009-0786-8
16. **Canadian Broadcasting Corporation (CBC)**
Various locations, Quebec
Application No. 2009-0898-1
17. **Canadian Broadcasting Corporation (CBC)**
Various locations, Quebec
Application No. 2009-0901-2
18. **Sogetel inc.**
Saint-Liboire, Quebec
Application No. 2009-0966-6

19. **TELUS Communications Inc. (TCI), and 1219823 Alberta ULC and Emergis Inc. (Emergis) in partnership with TCI in TELE-MOBILE Company (TELE-MOBILE), partners in a general partnership carrying on business as TELUS Communications Company (TCC GP) (collectively “the applicant”)**
Kamloops, Kelowna, Nanaimo, Penticton, Prince George, Terrace, Vancouver (including Lower Mainland, Fraser Valley, Whistler and surrounding areas), Vernon and Victoria, British Columbia; Calgary, Edmonton (including St. Albert, Sherwood Park, Spruce Grove and Stony Plain), Fort McMurray, Grande Prairie, Lethbridge, Medicine Hat and Red Deer, Alberta; Rimouski, Saint-Georges, Sept-Îles, Baie-Comeau, Gaspé, Montmagny, Sainte-Marie, Mont-Tremblant and their surrounding areas, Quebec; and Across Canada
Application No. 2009-0816-3
20. **Videotron Ltd.**
Ascot Corner, Coaticook, Côte-de-Beaupré (Saint-Joachim-de-Montmorency) and surrounding areas, Cowansville, East Angus, Gatineau (Aylmer, Gatineau, Hull) and surrounding areas, Gatineau (Buckingham) and surrounding areas, Granby, Île d’Orléans (Sainte-Pétronille), La Malbaie, La Pocatière, Lachute, Maniwaki, Montebello, Montréal, Rivière-du-Loup, Saint-André-Avellin, Saint-Siméon, Sherbrooke (Lennoxville), Sorel, Terrebonne, Thurso and Waterloo and surrounding areas, Québec; Rockland, Ontario
Application No. 2009-0823-8
21. **591989 B.C. Ltd.**
Guelph, Ontario
Application No. 2009-0766-0
22. **Northwoods Broadcasting Limited**
Thunder Bay, Ontario
Application No. 2009-0780-1
23. **5777152 Manitoba Ltd.**
Winnipeg Beach and Arborg, Manitoba
Application No. 2008-1541-7
24. **Riding Mountain Broadcasting Ltd.**
Gimli, Manitoba
Application No. 2009-0254-5
25. **5777152 Manitoba Ltd.**
Neepawa, Manitoba
Application No. 2009-0729-8
26. **CTVglobemedia Inc.**
Edmonton and Calgary, Alberta
Application No. 2009-0923-6

27. **Kispiox First Nations Community Radio**
 Hazelton, British Columbia
 Application No. 2009-0721-4

PREAMBLE

Item 1

This involves three Category 2 specialty services, KBS Canada TV, ISC Canada TV and SBS Canada TV. Seabridge Media Inc., the licensee, is in apparent non-compliance with the *Specialty Services Regulations, 1990* following a change in effective control which occurred in January 2008.

Items 2 to 27

The Commission intends to consider, subject to interventions, items 2 to 27 during the non-appearance phase of the public hearing.

1. **Across Canada**
Application No. 2009-0960-9

Please note that the information pertaining to the matters referred to below is only available in hard copy in the public examination file at the CRTC addresses listed in this Notice. However, submissions received from interested parties will be posted on the Commission's Website.

Seabridge Media Inc. (Seabridge) is the licensee of three Category 2 specialty programming undertakings serving the Korean community in Canada, licensed in Broadcasting Decisions 2004-417, 2004-418, and 2004-419, respectively:

SBS Canada TV (SBS)
 ISC Canada TV (ISC)
 KBS World (KBS)

History

On 14 April 2008, Seabridge filed an application seeking authority to effect a change in its effective control (Application No. 2008-0547-6) pursuant to subsection 10(4)(a) of the *Specialty Services Regulations, 1990* (the Regulations). The transaction involved the transfer of all issued and outstanding shares of Seabridge, held by Matt Han (50%), Joon Han (15%), Frank Quo Vadis (25%) and Stanley Wong (10%), to Mr. Ho Seong Kim, giving him effective control of the broadcasting undertakings held by Seabridge.

Commission analysis found that control had already changed hands on 29 January 2008, at which time all members of the board of directors resigned. Mr. Kim was then named as the sole director.

The application was approved by administrative letter (L2008-0126) on 28 November 2008, with a reminder that compliance with the Regulations is required at all times. The approval was made conditional upon the submission of a tangible benefits proposal in the amount of \$59,241 within 30 days following the conditional approval. This condition was not complied with. Furthermore, several attempts by the Commission to contact Seabridge were left unanswered.

The Commission wrote a final letter to Seabridge dated 24 April 2009, reminding it of its obligation to comply with the condition of the 28 November 2008 approval and requiring it to do so by 15 May 2009. The Commission has not received a response from Seabridge in regards to this matter.

Issues

Based on the evidence before it, the Commission intends to inquire and discuss the following issues, in order to determine appropriate regulatory measures:

Regulatory Compliance

1) Change in effective control without prior Commission approval

The Commission notes that Seabridge has apparently failed to comply with the condition of the approval letter dated 28 November 2008, in which the Commission conditionally approved a change in Seabridge's effective control. Thus, the condition for the Commission's approval of the change in control has not been fulfilled, nor has Seabridge provided evidence of having reversed the transaction. Accordingly, Seabridge is in apparent breach of section 10(4)(a) of the Regulations – by having changed effective control, without valid Commission approval.

2) Logs and records

Pursuant to section 7(2) of the Regulations, a licensee must submit to the Commission, within 30 days after the end of each month, a program log or machine-readable record of its programming for the month, with a certificate by or on behalf of the licensee attesting to the accuracy of the contents of the log or record.

While program logs for KBS have been submitted to the Commission, program logs for SBS and ISC remain outstanding. Multiple attempts by the Commission at resolving the issue have been unsuccessful. Seabridge is therefore in apparent breach of section 7(2) of the Regulations.

3) Annual returns

Section 8(1) of the Regulations requires licensees to file an annual return with the Commission on or before 30 November of each year for the year ending on the previous 31 August.

The Commission has received annual returns for all three services for the 2007 and 2008 broadcast years ending.

Regarding KBS, Seabridge has stated that KBS commenced operations on 30 May 2006, yet no annual return has been received for the 2006 broadcast year.

Regarding SBS and ISC, Seabridge has submitted that the two services were operational as of 4 June 2007. In the 2007 annual returns filed for these two services, Seabridge indicated that no revenues had been generated for the broadcast year.

The licensee is therefore in apparent breach of section 8(1) of the Regulations.

4) Compliance with conditions of licence

As noted above, the Commission has received program logs for KBS, while logs for SBS and ISC have not been filed with the Commission.

In this context, the Commission may wish to discuss Seabridge's compliance with its conditions of licence, specifically the condition related to the broadcast of Canadian programs.

Other Matter

The Commission notes that should any of the licences for the above-referenced services be revoked, distribution of the licensee's signals would be in non-conformity with section 3 of the *Broadcasting Distribution Regulations*.

Process

The Commission intends to inquire into, hear and render determinations with respect to the above noted matters. Therefore, pursuant to sections 12 and 24 of the *Broadcasting Act* (the Act), the Commission calls Seabridge Media Inc. to a public hearing to be held in Gatineau to show cause:

- why a mandatory order under section 12 of the Act requiring the licensee of the three services to conform to the Regulations and to its conditions of licence should not be issued; and
- why the Commission should not suspend or revoke Seabridge's licences pursuant to sections 9 and 24 of the Act.

The Commission notes that additional documents may be added to the public file subsequent to the issuance of this Notice. Accordingly, interested parties are advised to consult the public file for this item on an ongoing basis.

In addition, the public file, with respect to the above noted application seeking authority to effect a change in the effective control of Seabridge, will form a part of the evidentiary record of this proceeding.

Licensee's address:

2060-777 Hornby Street
 Vancouver, British Columbia
 V6Z 1T7

5255 Yonge Street, Suite 1110
 Toronto, Ontario
 M2N 6P4
 E-mail: hskim@seabridge.tv

Examination of documents:

CRTC - Central Office
 Les Terrasses de la Chaudière
 Central Building
 1 Promenade du Portage
 Gatineau, Quebec

CRTC – British Columbia Office
 580 Hornby Street, Suite 530
 Vancouver, British Columbia

2. **Across Canada**
Application No. 2009-0410-4

Application by **High Fidelity HDTV Inc., on behalf of a corporation to be incorporated**, for a licence to operate a national English-language Category 2 specialty television programming undertaking to be known as WSD.

The applicant states that the programming would be devoted to relationships, lifestyle, beauty, trends and style and would focus on the interests and needs of young working women aged between 18 and 34 years.

The applicant proposes to offer programming from the following categories: 2(b), 5(b), 7(a), 7(b), 7(c), 7(d), 7(e), 7(f), 7(g), 8(a), 8(b), 10, 11, 12, 13, and 14, as set out in item 6 of Schedule I of the *Specialty Services Regulations, 1990*.

The applicant proposes that:

- No more than 15% of the programming broadcast in each broadcast year shall be drawn from any one of program categories 2(b), 7(e), 8(a), 8(b) and 10;
- No more than 25% of the programming broadcast in each broadcast year shall be drawn from category 7(d);

- No more than 15% of the programming drawn from category 11 year shall be devoted to programs that are primarily about the world of entertainment and its people, including celebrity profiles during each broadcast year; and
- No more than 15% of the programming broadcast during the broadcast year shall be drawn from any one of the following programming genres: fashion, health and wellness, food, or home and garden.

Applicant's address:

1 Scarsdale Road
 Toronto, Ontario
 M3B 2R2
 Fax: 416-646-4444
 E-mail: davidpatterson@hifihdtv.ca

Examination of application:

At the applicant's address

3. **Across Canada**
Application No. 2009-0414-5

Application by **High Fidelity HDTV Inc., on behalf of a corporation to be incorporated**, for a licence to operate a high-definition national English-language Category 2 specialty television programming undertaking to be known as WHD.

The applicant states that the programming would be devoted to relationships, lifestyle, beauty, trends and style and would focus on the interests and needs of young working women aged between 18 and 34 years.

The applicant proposes to offer programming from the following categories: 2(b), 5(b), 7(a), 7(b), 7(c), 7(d), 7(e), 7(f), 7(g), 8(a), 8(b), 10, 11, 12, 13, and 14, as set out in item 6 of Schedule I of the *Specialty Services Regulations, 1990*.

The applicant proposes that:

- No more than 15% of the programming broadcast in each broadcast year shall be drawn from any one of program categories 2(b), 7(e), 8(a), 8(b) and 10;
- No more than 25% of the programming broadcast in each broadcast year shall be drawn from category 7(d);
- No more than 15% of the programming drawn from category 11 during each broadcast year shall be devoted to programs that are primarily about the world of entertainment and its people, including celebrity profiles; and

- No more than 15% of the programming broadcast during the broadcast year shall be drawn from any one of the following programming genres: fashion, health and wellness, food, or home and garden.

Applicant's address:

1 Scarsdale Road
Toronto, Ontario
M3B 2R2
Fax: 416-646-4444
E-mail: davidpatterson@hifihdtv.ca

Examination of application:

At the applicant's address

4. **Across Canada**
Application No. 2009-0541-6

Application by **Rogers Broadcasting Limited** (Rogers) to acquire the assets of the English-language specialty television programming undertaking known as The Biography Channel (Biography), from its wholly-owned subsidiaries, The Biography Channel (Canada) Corp. (Biography Corp.). This transaction is to be effected through the wind-up into Rogers of both Biography Corp. and its parent corporation, 3773205 Canada Inc.

The applicant is also requesting a new licence to continue the operation of the undertaking under the same terms and conditions as those in effect under the current licence.

The proposed transaction would not affect the effective control of Biography which Rogers would continue to exercise.

Applicant's address:

333 Bloor Street East
6th Floor
Toronto, Ontario
M4W 1G9
Fax: 416-935-8203
E-mail: susan.wheeler@rci.rogers.com

Examination of application:

At the applicant's address

5. **Across Canada**
Application No. 2009-0708-2

Application by **4510810 Canada Inc.** to acquire the assets of HARDtv (originally known as “617”), a national English-language Category 2 specialty programming undertaking, from 6166954 Canada Inc.

The applicant is also requesting a licence to operate HARDtv under the same terms and conditions as those set out in Broadcasting Decision 2005-89.

4510810 Canada Inc. is held by Pink Triangle Press (55%), a not-for-profit organization controlled by its members through their ability to elect the board of directors and Peace Point Entertainment Group Inc. (45%), a corporation owned by Vallery Hyduk (25%) and Leslie A. Tomlin (75%), controlled by Leslie A. Tomlin.

The value of the transaction, based on the terms of the Agreement of purchase and sale, is \$70,000. The applicant proposes a tangible benefits package representing 10% of the value of the transaction. The applicant proposes to expend the benefits package over a period of two years following the approval of the application.

Applicant’s address:

491 Church Street, Suite 200
 Toronto, Ontario
 M4Y 2C6
 Fax: 416-640-2580
 E-mail: andrew.chang@xtra.ca

Examination of application:

At the applicant’s address

6. **Across Canada**
Application No. 2009-0711-5

Application by **Bhupinder Bola, on behalf of a corporation to be incorporated** (Bhupinder Bola) for a licence to operate a national specialty audio programming undertaking to be known as Apna Desi Radio (Punjabi).

The applicant proposes programming directed at the Punjabi speaking communities in Canada.

Bhupinder Bola indicated that 90% of the programming offered would be in a third language with all remaining programming in the English language. Programming would include news, sports, talk shows and music.

Applicant's address:

80 Carlauren Road
Suite 23
Woodbridge, Ontario
L4L 7Z5
Fax: 905-851-5108
E-mail: pipbola@rogers.com

Examination of application:

At the applicant's address

7. **Across Canada**
Application No. 2009-0712-3

Application by **Bhupinder Bola, on behalf of a corporation to be incorporated** (Bhupinder Bola) for a licence to operate a national specialty audio programming undertaking to be known as Apna Desi Radio (Hindi).

The applicant proposes programming directed at the Hindi speaking communities in Canada.

Bhupinder Bola indicated that 90% of the programming offered would be in a third language with all remaining programming in the English language. Programming would include news, sports, talk shows and music.

Applicant's address:

80 Carlauren Road, Suite 23
Woodbridge, Ontario
L4L 7Z5
Fax: 905-851-5108
E-mail: pipbola@rogers.com

Examination of application:

At the applicant's address

8. **Across Canada**
Application No. 2009-0715-7

Application by **Bhupinder Bola, on behalf of a corporation to be incorporated** (Bhupinder Bola) for a licence to operate a national specialty audio programming undertaking to be known as Apna Desi Radio (Classical music).

The applicant proposes programming directed at the Hindi, Punjabi and Urdu speaking communities in Canada.

Bhupinder Bola indicated that 90% of the programming offered would be in a third language with all remaining programming in the English language. Programming would consist of Classical music (80%) and talk shows (20%).

Applicant's address:

80 Carlauren Road, Suite 23
Woodbridge, Ontario
L4L 7Z5
Fax: 905-851-5108
E-mail: pipbola@rogers.com

Examination of application:

At applicant's address

9. **Across Canada**
Application No. 2009-0717-3

Application by **Bhupinder Bola, on behalf of a corporation to be incorporated** (Bhupinder Bola) for a licence to operate a national specialty audio programming undertaking to be known as Apna Desi Radio (Sports).

The applicant proposes programming directed at the Hindi and Punjabi speaking communities in Canada.

Bola indicated that 50% of the programming offered would be in a third language with all remaining programming in the English language. Programming would consist of sports programming (80%) and talk shows (20%)

Applicant's address:

80 Carlauren Road, Suite 23
Woodbridge, Ontario
L4L 7Z5
Fax: 905-851-5108
E-mail: pipbola@rogers.com

Examination of application:

At applicant's address

10. **Across Canada**
Application No. 2009-0777-7

Application by **Glassbox Television Inc.** for a licence to operate a national English-language Category 2 specialty television programming undertaking to be known as CURV TV.

The applicant states that the proposed service would offer programming related to relationships, lifestyle, beauty, trends and style. The service would focus on the interests and needs of young professional women, young mothers, and teen women aged between 18 and 34 years.

The applicant proposes to offer programming from the following categories: 1, 2(a), 2(b), 3, 5(a), 5(b), 6(a), 6(b), 7(a), 7(b), 7(c), 7(d), 7(e), 7(f), 7(g), 8(a), 8(b), 8(c), 9, 10, 11, 12, 13 and 14, as set out in item 6 of Schedule I of the *Specialty Services Regulations, 1990*.

Applicant's address:

2196 Dunwin Drive
 Mississauga, Ontario
 L5L 1C7
 Fax: 905-828-7660
 E-mail: raja@glassbox.tv

Examination of application:

McCarthy Tétrault LLP
 Toronto Dominion Bank Tower
 66 Wellington Street West, Suite 5300
 Toronto, Ontario

11. **Across Canada**
Application No. 2009-0778-5

Application by **Glassbox Television Inc.** for a licence to operate a national French-language Category 2 specialty digital television programming undertaking to be known as AUX TV.

The applicant states that the programming would consist of programs related to emerging music and its creation including programming to help emerging artists.

The applicant proposes to offer programming from the following categories: 1, 2(a), 2(b), 3, 5(a), 5(b), 7(a), 7(c), 7(d), 7(e), 7(f), 8(a), 8(b), 8(c), 9, 10, 11, 12, 13 and 14, as set out in item 6 of Schedule I of the *Specialty Services Regulations, 1990*.

Licensee's address:

2196 Dunwin Drive
Mississauga, Ontario
L5L 1C7
Fax: (416) 868-0673
E-mail: gbuck@mccarthy.ca

Examination of application:

McCarthy Tétrault LLP
Toronto Dominion Bank Tower
66 Wellington Street West, Suite 5300
Toronto, Ontario

12. **Across Canada**
Application No. 2009-0793-3

Application by **Videotron Ltd.** (Videotron) for authority to acquire, as part of a corporate reorganization, the assets of the national French-language general interest pay-per-view television service distributed by cable, known as Canal Indigo, from TVA Group Inc. (TVA).

The applicant is also requesting a new licence to continue the operation of the undertaking under the same terms and conditions as those in effect under the current licence.

Quebecor Media Inc. (Quebecor) is the parent corporation of TVA, licensee of Canal Indigo.

Following completion of the transaction, Videotron will become the licensee of Canal Indigo.

The above transaction will not affect the effective control of Canal Indigo, which will continue to be exercised by Quebecor.

Applicant's address:

612 St-Jacques Street West
15th floor South Tower
Montréal, Quebec
H3C 4M8
Fax: 514-380-4664
E-mail: reglementaires@quebecor.com

Examination of application:

At the applicant's address

and

1600 de Maisonneuve Blvd. East
Montréal, Quebec

TVA's website:
<http://tva.canoe.ca/groupe TVA/>

Quebecor's website:
<http://www.quebecor.com/NewsCenter/PublicFiles.aspx?Culture=en>

13. **Across Canada**
Application No. 2009-0843-6

Application by **Quebecor Media Inc. on behalf of TVA Group Inc.** (TVA) for authority to acquire, as part of a corporate reorganization, the assets of the national English-language analog television programming undertaking CKXT-TV Toronto and its transmitters in Hamilton (CKXT-TV-1), London and Ottawa, as well as the English-language transitional digital television undertaking at Toronto (CKXT-DT), with its transmitters in Hamilton (CKXT-DT-1), London (CKXT-DT-2) and Ottawa (CKXT-DT-3) from Sun TV Company (Sun TV).

The applicant is also requesting new licences to continue the operation of the undertakings under the same terms and conditions as those in effect under the current licences.

Sun TV and TVA are both effectively controlled by Quebecor Media Inc. Consequently, the above transaction will not affect the effective control.

Applicant's address:

1600 de Maisonneuve Blvd. East
Montréal, Quebec
H2L 4P2
Fax: 514-380-4664
E-mail: reglementaires@quebecor.com

Examination of application:

At the applicant's address

and

612 St-Jacques Street
15th floor, South Tower
Montréal, Quebec
H3C 4M8

TVA's website:
<http://tva.canoe.ca/groupe TVA/>

Quebecor's website:
<http://www.quebecor.com/NewsCenter/PublicFiles.aspx?Culture=en>

14. **Across Canada**
Application No. 2009-0922-8

Application by **CTVglobemedia Inc. (CTVgm)**, on behalf of its wholly-owned subsidiary **CTV Limited (CTV)** for authority to acquire, as part of a corporate reorganization, the assets of the English-language specialty programming undertaking known as CablePulse24 (CP24), from CTV and 1640576 Ontario Inc. (1640576) partners in a general partnership carrying on business as Pulse 24 Partnership, through the wind-up of 1640576 into CTV.

The applicant is also requesting a new licence to continue the operation of the undertaking under the same terms and conditions as those in effect under the current licence.

1640576 holds a 0.01% interest in Pulse 24 Partnership while CTV owns the remaining 99.99% interest.

Following completion of the transaction, Pulse 24 Partnership will cease to exist and CTV will become the sole licensee of CP24.

The above corporate reorganization will not affect the effective control of CP24 which will continue to be exercised by CTVgm.

Applicant's address:

299 Queen Street West
Toronto, Ontario
M5V 2Z5
Fax: 416-384-4580
E-mail: david.spodek@ctv.ca

Examination of application:

At the applicant's address.

15. **Québec, Quebec**
Application No. 2009-0786-8

Application by **TVA Group Inc.** for a licence to operate a French-language transitional digital television undertaking associated with its existing television station CFCM-TV Québec.

The new station would operate from the existing CFCM-TV tower on channel 17VU with an average effective radiated power (ERP) of 12,500 watts (maximum ERP of 21,200 watts with an effective height of antenna above average terrain of 117.1 metres).

The Commission may withdraw this application from the public hearing if it is not advised by the Department of Industry, at least twenty days prior to the hearing, that the application is technically acceptable.

Licensee's address:

1600 de Maisonneuve Blvd. East
 Montréal, Quebec
 H2L 4P2
 Fax: 514-380-4664
 E-mail: reglementaires@quebecor.com

Examination of application:

At the licensee's address

and

612 Saint-Jacques Street
 15th floor, South Tower
 Montréal, Quebec

Quebecor's website:

<http://www.quebecor.com/NewsCenter/PublicFiles.aspx?Culture=en>

16. **Various locations, Quebec**
Application No. 2009-0898-1

Application by **Canadian Broadcasting Corporation (CBC)** to reduce its regional and local programming obligations for CBVT-TV Québec and for the authority to transfer the following transmitters from the regional station CBVT-TV Québec to CJBR-TV Rimouski: CBGAT-TV Matane, CBGAT-TV-1 Mont-Climont, CBGAT-TV-2 Murdochville, CBGAT-TV-3 Grande-

Vallée, CBGAT-TV-4 Mont-Louis, CBGAT-TV-5 Causapscal, CBGAT-TV-6 Cap-Chat, CBGAT-TV-7 Saint-René-de-Matane, CBGAT-TV-8 Marsoui, CBGAT-TV-9 Gros-Morne, CBGAT-TV-10 Mont-Louis-en-Haut, CBGAT-TV-11 Sainte-Anne-des-Monts, CBGAT-TV - 13 Rivière-à-Claude, CBGAT-TV-14 Carleton, CBGAT-TV-15 Chandler, CBGAT-TV-16 Cloridorme, CBGAT-TV-17 Gaspé, CBGAT-TV-18 L'Anse-à-Valleau, CBGAT-TV-19 Lac-Humqui, CBGAT-TV-20 Percé, CBGAT-TV-21 Port-Daniel-Gascons, CBGAT-TV-22 Rivière-au-Renard, CBGAT-TV-23 Les Méchins, CJBR-TV Rimouski CJBR-TV-1 Latour, CBST-TV Sept-Îles, CBST-TV-1 Havre-Saint-Pierre, CBST-TV-6 Rivière-au-Tonnerre, CBST-TV-7 Aguanish-Natashquan, CBST-TV 8 Baie-Johan-Beetz, CBST-TV-9 Gethsémani/La Romaine, CBST-TV-11 Harrington Harbour, CBST-TV-12 Tête-à-la-Baleine, CBST-TV-13 La Tabatière, CBST-TV-14 Saint-Augustin, (Saguenay), CBST-TV-15 Old Fort Bay, CBST-TV-16 Rivière-Saint-Paul, CBST-TV-17 Blanc-Sablon, CBST-TV-18 Longue-Pointe-de-Mingan and CBST-TV-19 Baie-Comeau, Quebec.

The licensee proposes to amend the licence for CBVT-TV Québec in order to reduce the regional and local programming obligations for CBVT-TV Québec from 9 hours to 7 hours and 30 minutes per week on average on a yearly basis, including a minimum of 5 hours and 30 minutes of local news, as well as to transfer the transmitters mentioned above to the regional station CJBR-TV Rimouski for which the licensee has applied for a broadcasting licence.

The licensee states that the licence amendment application for CBVT-TV Québec should be considered jointly with its application for the conversion of CJBR-TV Rimouski into a regional station (Application No. 2009-0901-2 also listed on this Notice).

The licensee states that the total local and regional programming for CJBR-TV Rimouski and CBVT-TV Québec will be 12 hours per week, including 10 hours of news, compared to the current 9 hours per week, including 6 hours and 10 minutes of news.

The licensee specifies that this application is conditional on the Commission's approval of the application to convert CJBR-TV Rimouski into a regional station.

Licensee's address:

181 Queen Street
Ottawa, Ontario
K1P 1K9
Fax : 613-288-6257
E-mail: regulatoryaffairs@cbc.ca

Examination of application:

273 Saint-Jean-Baptiste Street West
Rimouski, Quebec

888, St-Jean Street
 Québec, Québec

17. **Various locations, Quebec**
Application No. 2009-0901-2

Application by **Canadian Broadcasting Corporation (CBC)** for a licence to operate a French-language television programming undertaking in Rimouski, Quebec and for the authority to transfer the following transmitters from the regional station CBVT-TV Québec to CJBR-TV Rimouski: CBGAT-TV Matane, CBGAT-TV-1 Mont-Climont, CBGAT-TV-2 Murdochville, CBGAT-TV-3 Grande-Vallée, CBGAT-TV-4 Mont-Louis, CBGAT-TV-5 Causapscal, CBGAT-TV-6 Cap-Chat, CBGAT-TV-7 Saint-René-de-Matane, CBGAT-TV-8 Marsoui, CBGAT-TV-9 Gros-Morne, CBGAT-TV-10 Mont-Louis-en-Haut, CBGAT-TV-11 Sainte-Anne-des-Monts, CBGAT-TV-13 Rivière-à-Claude, CBGAT-TV-14 Carleton, CBGAT-TV-15 Chandler, CBGAT-TV-16 Cloridorme, CBGAT-TV-17 Gaspé, CBGAT-TV - 18 L'Anse-à-Valleau, CBGAT-TV-19 Lac-Humqui, CBGAT-TV-20 Percé, CBGAT-TV-21 Port-Daniel-Gascons, CBGAT-TV-22 Rivière-au-Renard, CBGAT-TV-23 Les Méchins, CJBR-TV Rimouski, CJBR-TV-1 Latour, CBST-TV Sept-Îles, CBST-TV-1 Havre-Saint-Pierre, CBST-TV-6 Rivière-au-Tonnerre, CBST-TV-7 Aguanish-Natashquan, CBST-TV-8 Baie-Johan-Beetz, CBST-TV-9 Gethsémani/La Romaine, CBST-TV-11 Harrington Harbour, CBST-TV-12 Tête-à-la-Baleine, CBST-TV-13 La Tabatière, CBST-TV-14 Saint-Augustin, (Saguenay), CBST-TV-15 Old Fort Bay, CBST-TV-16 Rivière-Saint-Paul, CBST-TV-17 Blanc-Sablon, CBST-TV-18 Longue-Pointe-de-Mingan and CBST-TV-19 Baie-Comeau, Quebec.

In support of its application, the licensee commits to produce a minimum of 4 hours and 30 minutes per week, on average on an annual basis, of local news.

The licensee states that it intends to adhere to the same conditions regarding Canadian content as the French-language television network; 75% Canadian content during the broadcast day and 80% during prime time, from 7 p.m. to 11 p.m.

The licensee states that it will adhere to the industry codes in the same manner as the CBC's French-language television network.

The licensee states that it works with independent producers established in Eastern Quebec.

The licensee estimates that it expects to draw an additional \$400,000 in revenues per year by selling unsolicited local advertising in the Rimouski region.

The licensee states that it has the intention of respecting the 31 August 2011 transition to digital transmission by converting its analog transmitters in Rimouski to digital, conditional to the availability of sufficient financial resources.

Licensee's address:

181, Queen Street
 Ottawa, Ontario
 K1P 1K9
 Fax: 613-288-6257
 E-mail: regulatoryaffairs@cbc.ca

Examination of application:

888 St-Jean Street
 Québec, Quebec

273 St-Jean Baptiste Street West
 Rimouski, Quebec

18. **Saint-Liboire, Quebec**
Application No. 2009-0966-6

Application by **Sogetel inc.** to obtain a broadcasting licence to operate a Class 1 terrestrial broadcasting distribution undertaking to serve Saint-Liboire.

The applicant also requests the following conditions of licence:

- a) The licensee is authorized to distribute, at its option, as part of the basic service, the signals WCAX-TV (CBS) Burlington, WPTZ (NBC) Plattsburgh, WVNY (ABC), WFFF-TV (FOX) Burlington and WCFE (PBS) Plattsburgh, or alternatively for each signal, the signal of another affiliate of the same network located in the same time zone, indicated on the appropriate list of eligible satellite services.
- b) The licensee is authorized to distribute, on a digital discretionary basis, the following signals:
 - any of the distant Canadian television signals set out in the *List of Part 3 eligible satellite services*; and
 - a second set of signals that provides the programming of the large U.S. commercial networks (CBS, NBC, ABC, FOX) and the non-commercial PBS network (hereafter referred to as the U.S. 4+1 signals).

The distribution on a discretionary basis on the licensee's digital service of a second set of U.S. 4+1 signals and distant Canadian signals is subject to the provision that, with respect to such signals, the licensee adhere to the requirements regarding non-simultaneous program deletion set out in section 43 of the *Broadcasting Distribution Regulations*. The Commission may suspend the application of this provision, with respect to the signals to be distributed, upon its approval of an executed agreement

between the licensee and broadcasters. Such an agreement must deal with issues related to the protection of program rights arising in connection with the discretionary carriage of a second set of U.S. 4+1 signals and distant Canadian signals solely on the licensee's digital service.

- c) The licensee may, at its option, insert certain promotional material as a substitute for the "local availabilities" (i.e., non-Canadian advertising material) of non-Canadian satellite services. At least 75% of these local availabilities must be made available for use by licensed Canadian programming services for the promotion of their respective services, for the promotion of the community channel and for unpaid Canadian public service announcements. A maximum of 25% of the local availabilities may be used for the promotion of discretionary programming services and packages, to provide subscribers with information regarding customer service and channel realignments, cable FM service, additional cable outlets and non-programming services, including Internet and telephone services.

Applicant's address:

111 du 12-Novembre Street
 Nicolet, Quebec
 J3T 1S3
 Fax: 819-293-6120
 E-mail: jean-philippe.tellier@sogetel.com

Examination of application:

170 Saint-Patrice Street
 Saint-Liboire, Quebec
 J0H 1R0

19. **Kamloops, Kelowna, Nanaimo, Penticton, Prince George, Terrace, Vancouver (including Lower Mainland, Fraser Valley and Whistler and surrounding areas), Vernon and Victoria, British Columbia; Calgary, Edmonton (including St. Albert, Sherwood Park, Spruce Grove and Stony Plain), Fort McMurray, Grande Prairie, Lethbridge, Medicine Hat and Red Deer, Alberta; Rimouski, Saint-Georges, Sept-Îles, Baie-Comeau, Gaspé, Montmagny, Sainte-Marie, Mont-Tremblant and their surrounding areas, Quebec; and Across Canada.**
Application No. 2009-0816-3

Application by **TELUS Communications Inc. (TCI), and 1219823 Alberta ULC and Emergis Inc. (Emergis) in partnership with TCI in TELE-MOBILE Company (TELE-MOBILE), partners in a general partnership carrying on business as TELUS Communications Company (TCC GP) (collectively "the applicant")** to acquire, as part of a corporate reorganization, the assets of the terrestrial broadcasting distribution undertakings (BDUs) serving the above-noted locations in British Columbia, Alberta and Quebec, and of the national video-on-demand service, from the previous partners.

The Commission is currently processing licence renewal applications for TELUS' BDUs serving various locations in Alberta and British Columbia, set to expire 31 August 2009 (Application Nos 2008-1640-8 and 2008-1641-5, respectively), which encompass requests for the addition and amendment of various conditions of licence. The applicant has requested licences to continue the operation of these undertakings and has confirmed that the conditions of licence requested in the context of these BDU licence renewals, if approved by the Commission, would also apply to these two BDUs following the acquisition of their assets, if approved by the Commission.

The applicant also requested licences to continue the operation of the other undertakings mentioned above under their same terms and conditions.

The Commission notes that this transaction is subsequent to a corporate reorganization resulting in the addition of Emergis to the ownership structure of TELE-MOBILE.

The Commission further notes that the transaction does not affect the control of the above mentioned undertakings, which will continue to be exercised by TCI, a wholly owned subsidiary of TELUS Corporation, a widely held public corporation controlled by its board of directors.

Applicant's address:

3777 Kingsway
Burnaby, British Columbia
V5H 3Z7

1219723 Alberta ULC
31st Floor, 10020-100 Street North West
Edmonton, Alberta
T5J 0N5

Emergis Inc.
1000 Serigny Street
Longueuil, Quebec
J4K 5B1
Fax: 1-866-445-2231
E-mail: ann.mainville-neeson@telus.com

Examination of application:

At the applicant's address

and

TELUS
215 Slater Street, 8th floor
Ottawa, Ontario

TELUS House
555 Robson Street
Vancouver, British Columbia

TELUS
Tour Plaza South
10020-100 Street North West
Edmonton, Alberta

TELUS
Telus Tower
411-1 Street South West
Calgary, Alberta

TELUS
6 Jules-A. Brillant
Rimouski, Quebec

20. **Ascot Corner, Coaticook, Côte-de-Beaupré (Saint-Joachim-de-Montmorency) and surrounding areas, Cowansville, East Angus, Gatineau (Aylmer, Gatineau, Hull) and surrounding areas, Gatineau (Buckingham) and surrounding areas, Granby, Île d'Orléans (Sainte-Pétronille), La Malbaie, La Pocatière, Lachute, Maniwaki, Montebello, Montréal, Rivière-du-Loup, Saint-André-Avellin, Saint-Siméon, Sherbrooke (Lennoxville), Sorel, Terrebonne, Thurso and Waterloo and surrounding areas, Quebec; Rockland, Ontario**
Application No. 2009-0823-8

Application by **Videotron Ltd** (Videotron) for authority to acquire, as part of a corporate reorganization, the assets of all cable broadcasting distribution undertakings serving the above-noted localities from CF Cable TV Inc.

Videotron is also requesting new licences to continue the operation of the undertakings under the same terms and conditions as those in effect under the current licences.

This transaction will not affect the ultimate control which will continue to be exercised by Quebecor Media Inc.

Applicant's address:

612 St-Jacques Street
 Montréal, Quebec
 H3C 4M8
 Fax: 514-380-4664
 E-Mail: reglementaires@quebecor.com

Examination of application:

At the applicant's address

21. **Guelph, Ontario**
Application No. 2009-0766-0

Application by **591989 B.C. Ltd.** to convert the English-language commercial radio station CJOY Guelph from the AM band to the FM band.

The new station would operate on frequency 95.7 MHz (channel 239B) with an average effective radiated power (ERP) of 9,500 watts (maximum effective ERP radiated power of 30,000 watts with an effective height of antenna above average terrain of 53.7 metres).

The applicant proposes to maintain CJOY's current Oldies music format on the proposed FM station

The applicant is also requesting approval to operate under the condition of licence set out in Broadcasting Decision 2006-398 allowing it to broadcast a minimum level of 30% Canadian content in any broadcast week where at least 90% of musical selections from content category 2 that it broadcasts are selections released before 1 January 1981.

The applicant is requesting permission to simulcast the programming of the new FM station on CJOY for a period of three months from the date of implementation of the new FM station.

The applicant is also requesting, pursuant to sections 9(1)(e) and 24(1) of the *Broadcasting Act*, the revocation of the licence of CJOY effective at the end of the simulcast period.

The applicant has requested an exemption to the Commission's common ownership policy as set out in Public Notice 1998-41, *Commercial Radio Policy 1998*.

The Commission may withdraw this application from the public hearing if it is not advised by the Department of Industry, at least twenty days prior to the hearing, that the application is technically acceptable.

Applicant's address:

181 Bay Street
 Toronto, Ontario
 M5J 2T3
 Fax: 613-692-0505
 E-mail: sylvie.courtemanche@corusent.com

Examination of application:

75 Speedvale Avenue East
 Guelph, Ontario

22. **Thunder Bay, Ontario**
Application No. 2009-0780-1

Application by **Northwoods Broadcasting Limited** for authority to acquire from Newcap Inc., the assets of the English-language radio programming undertakings CKTG-FM (known as “The Giant 105.3 Classic Rock”) and CJUK-FM (known as “Magic 99.9”) Thunder Bay.

The applicant is also requesting new licences to continue the operation of the undertakings under the same terms and conditions as those in effect under the current licences.

The value of the transaction, based on the terms of the Asset Purchase Agreement, is \$4,500,000. Pursuant to the *Commercial Radio Policy, 2006* (Public Notice 2006-158), the applicant proposes a tangible benefits package representing 6% of the value of the transaction.

In Broadcasting Decision 2005-192, the Commission approved the application by Newcap Inc. for authority to acquire from Big Pond Communications 2000 Inc., the assets of the radio programming undertaking CJUK-FM. Consequently, the proposed transaction will occur shortly after a previous change in control of one of the two radio programming undertakings implicated in this transaction.

In Broadcasting Notice of Consultation 2009-180, the Commission announced the receipt of an application by Newcap Inc. which proposed to change the authorized contours of CJUK-FM by increasing the effective radiated power from 37 to 250 watts (non-directional antenna with an effective height of antenna above average terrain of 36.8 metres). While the Commission has not yet rendered a decision on this application, in the event of the Northwoods purchase of CJUK-FM being approved, Northwoods has confirmed its intention to proceed with the CJUK-FM technical amendment application (2009-0450-0).

Applicant's address:

2 King Street
 Saint John, New Brunswick
 E2L 1G2
 Fax: 506-634-5153
 E-mail: macmullin.jim@radioabl.ca

Examination of application:

200-180 Park Avenue
 Thunder Bay, Ontario

23. **Winnipeg Beach and Arborg, Manitoba**
Application No. 2008-1541-7

Application by **5777152 Manitoba Ltd.** for a licence to operate an English-language FM commercial radio programming undertaking in Winnipeg Beach. The applicant is also requesting that a transmitter be approved as part of this application. The transmitter would be located in Arborg and would rebroadcast programming from the Winnipeg Beach radio programming undertaking.

The new station would operate on frequency 93.7 MHz (channel 229A) with an effective radiated power (ERP) of 1,640 watts (non-directional antenna with an effective height of antenna above average terrain of 59 metres).

The transmitter would operate on frequency 99.5 MHz (channel 258A1) with an ERP of 119 watts (non-directional antenna with an effective height of antenna above terrain of 31 metres).

The applicant is proposing a blend of Country and Pop/Rock music format.

An application was also received by the Commission from Riding Mountain Broadcasting (Application No. 2009-0254-5) for a licence to operate a new FM radio programming undertaking in Gimli. It is noted that both applications are technically mutually exclusive for the use of the frequency 93.7 MHz, are proposing new undertakings in the same region and the approved service would represent the first local radio service in the region. Therefore, the Commission considers these applications as being competitive and they will be considered together on this hearing.

Applicant's address:

513 Main Street
 P.O. Box 1268
 Swan River, Manitoba
 R0L 1Z0
 Fax: 204-734-5897
 E-mail: bill@83north.com

Examination of application:

62 2nd Avenue
Gimli, Manitoba

29 Robinson Avenue
Winnipeg Beach, Manitoba

337 River Road
Arborg, Manitoba

24. **Gimli, Manitoba**
Application No. 2009-0254-5

Application by **Riding Mountain Broadcasting Ltd.** for a licence to operate an English-language FM commercial radio programming undertaking in Gimli.

The new station would operate on frequency 93.7 MHz (channel 229C1) with an average effective radiated power (ERP) of 53,000 watts (maximum ERP of 100,000 watts with an effective height of antenna above average terrain of 79 metres).

The applicant proposes an Adult Contemporary music format.

An application was also received by the Commission from 5777152 Manitoba Ltd. (Application No. 2008-1541-7) for a licence to operate a new FM radio programming undertaking in Winnipeg Beach. It is noted that both applications are technically mutually exclusive for the use of the frequency 93.7 MHz, are proposing new undertakings in the same region and the approved service would represent the first local radio service in the region. Therefore, the Commission considers these applications as being competitive and they will be considered together on this hearing.

Applicant's address:

624 14th Street East
Brandon, Manitoba
R7A 7E1
Fax: 204-726-1270
E-mail: clarkc@westmancom.com

Examination of application:

Evergreen Regional Library
63 1st Avenue
Gimli, Manitoba

25. **Neepawa, Manitoba**
Application No. 2009-0729-8

Application by **5777152 Manitoba Ltd.** for a licence to operate an English-language FM commercial radio programming undertaking in Neepawa.

The new station would operate on frequency 97.1 MHz (channel 246A) with an effective radiated power of 3,200 watts (non-directional antenna with an effective height of antenna above average terrain of 58 metres).

The applicant proposes a Country music format.

The Commission may withdraw this application from the public hearing if it is not advised by the Department of Industry, at least twenty days prior to the hearing, that the application is technically acceptable.

Applicant's address:

513 Main Street
 P.O. Box 1268
 Swan River, Manitoba
 R0L 7Z0
 Fax: 204-734-5897
 E-mail: bill@83north.com

Examination of application:

290 Davidson Street
 Neepawa, Manitoba

513 Main Street
 Swan River, Manitoba

26. **Edmonton and Calgary, Alberta**
Application No. 2009-0923-6

Application by **CTVglobemedia Inc. (CTVgm), on behalf of a wholly-owned subsidiary to be incorporated CTV Limited (OBCI)**, for authority to acquire, as part of a corporate reorganization, the assets of the satellite-to-cable programming undertaking known as ACCESS – The Education Station (ACCESS) Edmonton and its transmitters CIAN-TV Calgary and CJAL-TV Edmonton, Alberta from CTV Limited.

The applicant is also requesting a new broadcasting licence to continue the operation of the undertakings under the same terms and conditions as those in effect under the current licence.

Upon the closing of the transaction, CTV Limited (OBCI) will become the licensee of ACCESS and its transmitters.

The above corporate reorganization will not affect the effective control of the above mentioned undertakings which will continue to be exercised by CTVgm.

Applicant's address:

299 Queen Street West
Toronto, Ontario
M5V 2Z5
Fax: 416-384-4580
E-mail: david.spodek@ctv.ca

Examination of application:

At the applicant's address

and

18520 Stoney Plain Road
Edmonton, Alberta

27. **Hazelton, British Columbia**
Application No. 2009-0721-4

Application by **Kispiox First Nations Community Radio** for a broadcasting licence to operate an English-language and Native-language Type B Native FM radio programming undertaking in Hazelton.

The new station would operate on frequency 96.1 MHz (channel 241LP) with an effective radiated power of 11 watts (non-directional antenna with an effective height of antenna above average terrain of 10 metres).

The Commission may withdraw this application from the public hearing if it is not advised by the Department of Industry, at least twenty days prior to the hearing, that the application is technically acceptable.

Applicant's address:

Comp. 25, Site K
R.R.#1
Hazelton, British Columbia
V0J 1Y0
Fax: 250-842-5604
E-mail: kfncr@universe.com

Examination of application:

Kispiox Band Administration Building
1336 Kispiox Valley Road
Kispiox, British Columbia

Public Participation

Deadline for interventions/comments

3 September 2009

The intervention must be received by the CRTC and by the applicant on or before the above-mentioned date. The Commission cannot be held responsible for postal delays and will not notify an intervener whose intervention is received after the deadline date. The intervention will not be considered by the Commission and will not be part of the public file.

The intervention must include one of the following statements in either the first or the last paragraph:

- 1 - I request to appear at the public hearing.
- 2 - I do not want to appear at the public hearing.

Interventions will be considered by the Commission, and will form part of the public record of the proceeding without further notification to intervening parties, provided the procedure set out below has been followed. Parties will be contacted only if their submission raises procedural questions.

Written interventions should be submitted to the Secretary General of the Commission in **only one** of the following formats:

by using the
[\[Broadcasting interventions/comments form\]](#)

Or

by mail to
CRTC, Ottawa, Ontario K1A 0N2

or

by Fax at
819-994-0218

A true copy **must** be sent to the applicant and proof that this has been done must accompany the intervention sent to the Commission.

The Commission advises those who file and serve by electronic mode to exercise caution when using e-mail for service of documents or notification, as it may be difficult to establish that service has occurred.

Parties must ensure, before initiating service through electronic mode, that they will be able to satisfy the Commission, upon request, that service of the notification was completed.

Where the intervention is filed by electronic means, the line *****End of document***** should be entered following the last paragraph of the document, as an indication that the document has not been damaged during electronic transmission.

Each paragraph of the document should be numbered.

Interventions should clearly identify the application and indicate whether the parties support or oppose the application, or, if they propose changes to it, include the facts and grounds for their proposal.

In the event that the application is brought to the oral phase of the hearing, and if parties wish to appear, they must provide reasons why their written comments are not sufficient and why an appearance is necessary.

Persons requiring communications support such as assistance listening devices and sign language interpretation are requested to inform the Commission at least twenty (20) days before the commencement of the public hearing so that the necessary arrangements can be made.

Important notice

Note that all information that parties provide as part of this public process, except information granted confidentiality, whether sent by postal mail, facsimile, e-mail or through the Commission's website at www.crtc.gc.ca, becomes part of a publicly accessible file and will be posted on the Commission's website. This information includes personal information, such as full names, e-mail addresses, postal/street addresses, telephone and facsimile numbers, and any other personal information parties provide.

The personal information that parties provide will be used and may be disclosed for the purpose for which the information was obtained or compiled by the Commission, or for a use consistent with that purpose.

Documents received electronically or otherwise will be put on the Commission's website in their entirety exactly as received, including any personal information contained therein, in the official language and format in which they are received. Documents not received electronically will be available in PDF format.

Please note that the information parties provide to the Commission as part of this public process is entered into an unsearchable database dedicated to this specific public process. This database is accessible only from the web page of this particular public process. As a result, a general search of our website with the help of either our own search engine or a third-party search engine will not provide access to the information which was provided as part of this public process.

Examination of documents

An electronic version of the applications is available from the Commission's website by selecting the application number within this notice.

A list of all interventions/comments will also be available on the Commission's website. An electronic version of all interventions/comments submitted will be accessible from this list. To access the list, select "Lists of interventions/comments" under "Public Proceedings" from the Commission's website.

Documents are also available during normal office hours at the local address provided in this notice and at the Commission offices and documentation centres directly involved with these applications, or, upon request, within 2 working days, at any other Commission offices and documentation centres.

Location of Commission offices

Toll-free Telephone: 1-877-249-2782

Toll-free TDD: 1-877-909-2782

Central Building
 Les Terrasses de la Chaudière
 1 Promenade du Portage, Room 206
 Gatineau, Quebec
 J8X 4B1
 Tel.: 819-997-2429
 Fax: 819-994-0218

Regional offices

Metropolitan Place
 99 Wyse Road
 Suite 1410
 Dartmouth, Nova Scotia
 B3A 4S5
 Tel.: 902-426-7997
 Fax: 902-426-2721

205 Viger Avenue West
Suite 504
Montréal, Quebec
H2Z 1G2
Tel.: 514-283-6607

55 St. Clair Avenue East
Suite 624
Toronto, Ontario
M4T 1M2
Tel.: 416-952-9096

Kensington Building
275 Portage Avenue
Suite 1810
Winnipeg, Manitoba
R3B 2B3
Tel.: 204-983-6306
TDD: 204-983-8274
Fax: 204-983-6317

2220 – 12th Avenue, Suite 620
Regina, Saskatchewan
S4P 0M8
Tel.: 306-780-3422

10405 Jasper Avenue
Suite 520
Edmonton, Alberta
T5J 3N4
Tel.: 780-495-3224

530-580 Hornby Street
Vancouver, British Columbia
V6C 3B6
Tel.: 604-666-2111
TDD: 604-666-0778
Fax: 604-666-8322

Secretary General

This document is available in alternative format upon request and may also be examined in PDF format or in HTML at the following Internet site: <http://www.crtc.gc.ca>.